



Asamblea General

Distr. limitada
26 de septiembre de 2017
Español
Original: francés

Consejo de Derechos Humanos

36º período de sesiones

11 a 29 de septiembre de 2017

Tema 2 de la agenda

**Informe anual del Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Derechos Humanos e informes de la Oficina
del Alto Comisionado y del Secretario General**

Túnez*: proyecto de resolución

36/... Asistencia técnica y fomento de la capacidad para mejorar la situación de los derechos humanos en Burundi

El Consejo de Derechos Humanos,

Guiado por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando la Declaración Universal de Derechos Humanos, los Pactos Internacionales de Derechos Humanos y los demás instrumentos internacionales de derechos humanos pertinentes,

Recordando también la resolución 60/251 de la Asamblea General, de 15 de marzo de 2006, y las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos 5/1 y 5/2, de 18 de junio de 2007,

Recordando además las resoluciones del Consejo 30/27, de 2 de octubre de 2015, S-24/1, de 17 de diciembre de 2015, y 33/24, de 30 de septiembre de 2016,

Reafirmando que los Estados tienen la responsabilidad primordial de promover y proteger todos los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Destacando que el Gobierno de Burundi tiene la responsabilidad primordial de garantizar la seguridad en su territorio y proteger a su población, investigar las violaciones de los derechos humanos y enjuiciar a los responsables de tales violaciones, respetando el estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda,

Reafirmando su enérgica adhesión a la soberanía, la independencia política, la integridad territorial y la unidad de Burundi,

Reafirmando también el Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, en el que se basa la Constitución burundesa, y que sienta los cimientos para la consolidación de la paz, la reconciliación nacional y el fortalecimiento de la democracia y el estado de derecho,

Considerando que la comunidad internacional, incluido el Consejo de Derechos Humanos, puede desempeñar un papel importante en la prevención de las violaciones y

* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los Estados de África.



vulneraciones de los derechos humanos y en la mitigación del riesgo de recrudecimiento de los conflictos,

Reconociendo la importancia de prevenir las violaciones y vulneraciones de los derechos humanos en Burundi, especialmente a la luz de las atrocidades masivas cometidas en el pasado en la región,

Acogiendo con beneplácito el inicio del proceso de diálogo entre los burundeses, organizado de manera inclusiva y auténtica y basado en el respeto de la Constitución y del Acuerdo de Arusha, y los progresos realizados a este respecto, así como el diálogo político acerca de Burundi, entablado bajo los auspicios del facilitador de la Comunidad de África Oriental —el ex-Presidente de la República Unida de Tanzania, Benjamin William Mkapa— y con la mediación del Presidente de Uganda, Yoweri Museveni, y el informe del facilitador aprobado el 20 de mayo de 2017 en Dar es Salam, durante la Cumbre de Jefes de Estado de la Comunidad de África Oriental,

Observando con satisfacción los esfuerzos realizados por la comunidad internacional para encontrar una solución pacífica a la crisis a que se enfrenta Burundi, en particular los desplegados por las Naciones Unidas, la Unión Africana y la Comunidad de África Oriental, y la mejora de la situación política y de la seguridad en Burundi,

Observando con interés los esfuerzos realizados por el Gobierno de Burundi en la lucha contra la impunidad y la consolidación del estado de derecho, entre ellos la aprobación de la Ley de Lucha contra la Violencia de Género y de la Ley de Protección de Víctimas y Testigos, el establecimiento del Observatorio Nacional para la Prevención y Erradicación del Delito de Genocidio, los Crímenes de Guerra y los Crímenes de Lesa Humanidad, y del Consejo Nacional de Unidad Nacional y Reconciliación y la reforma del sector de la seguridad y de la justicia con arreglo a lo dispuesto en el Acuerdo de Arusha,

Acogiendo con beneplácito la asistencia para el retorno de los refugiados prestada por los países de acogida y por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre Burundi¹ de 23 de febrero de 2017,

Deplorando que el Gobierno de Burundi haya interrumpido su cooperación con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, y exhortando al Gobierno a que agilice el proceso de diálogo en curso con miras a reanudar dicha cooperación en un clima de confianza mutua,

Tomando nota de la labor de la Comisión de Investigación sobre Burundi y de su informe², y expresando su preocupación por la falta de cooperación del Gobierno de Burundi con la Comisión, incluida la denegación de entrada a su territorio,

Reafirmando la promesa de los Estados miembros del Consejo de Derechos Humanos de cooperar con los mecanismos internacionales de derechos humanos,

1. *Expresa su preocupación* por la persistencia de los desafíos relacionados con la situación de los derechos humanos en Burundi, incluidos los vinculados con los derechos económicos, sociales y culturales;

2. *Condena enérgicamente* todas las violaciones y vulneraciones de los derechos humanos cometidas en Burundi, independientemente de quienes sean sus autores;

3. *Toma nota* de las denuncias de que un gran número de violaciones y vulneraciones son cometidas por las fuerzas de seguridad de Burundi, incluidos el Servicio Nacional de Inteligencia y los imbonerakures, y exhorta al Gobierno de Burundi a que prosiga e intensifique sus esfuerzos dirigidos a combatir la impunidad investigando de forma exhaustiva, independiente e imparcial a los presuntos autores de tales violaciones y vulneraciones;

¹ S/2017/165.

² A/HRC/36/54.

4. *Expresa su preocupación* por la exclusión o suspensión del registro de varias organizaciones de la sociedad civil en Burundi, así como por las condiciones de trabajo de los defensores de los derechos humanos burundeses, algunos de los cuales se hallan en el exilio;

5. *Insta* al Gobierno de Burundi a que ponga fin de inmediato a las violaciones y vulneraciones de los derechos humanos, incluidas la detención arbitraria y las restricciones de la labor de los defensores de los derechos humanos y de los medios de comunicación, y exhorta a estos últimos a que desempeñen su labor con arreglo a la ley;

6. *Condena enérgicamente* todas las declaraciones públicas y eslóganes, procedentes de dentro o fuera del país, que inciten a la violencia o al odio hacia distintos grupos de la sociedad burundesa;

7. *Acoge con beneplácito* la condena pública de esos eslóganes por parte de los funcionarios del Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia-Fuerzas para la Defensa de la Democracia, y pide al Gobierno de Burundi y a las demás partes que se abstengan de formular cualquier declaración o de cometer cualquier acto que pudiera exacerbar la tensión e incitar a la violencia, incluida la violencia de género, que condenen públicamente tales declaraciones y actos y que velen por que todos los responsables rindan cuentas de sus actos en aras del interés superior del país y del pleno respeto de la letra y el espíritu de la Constitución burundesa y del Acuerdo de Arusha, que constituye la base para la paz y la democracia;

8. *Pide* al Gobierno de Burundi que garantice la seguridad y la protección de su población cumpliendo plenamente el derecho internacional, respete, proteja y garantice todos los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las personas, de conformidad con las obligaciones internacionales del país, acate el estado de derecho y asegure una rendición de cuentas transparente por los actos de violencia;

9. *Pide nuevamente* a las autoridades de Burundi que realicen investigaciones exhaustivas e independientes de los delitos que entrañen violaciones y vulneraciones graves de los derechos humanos para que todos los responsables, independientemente de su afiliación, rindan cuentas de sus actos ante la justicia;

10. *Observa con satisfacción* la decisión del Gobierno de Burundi de reanudar su plena cooperación con el Consejo de Derechos Humanos y con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, entre otras formas colaborando plena e íntegramente con la Oficina del Alto Comisionado en Buyumbura, y lo alienta a que coopere plenamente con los órganos de tratados y a que mejore las condiciones de trabajo de los defensores de los derechos humanos;

11. *Alienta* al Gobierno de Burundi a que coopere con las iniciativas de mediación impulsadas a escala regional, con miras a posibilitar un diálogo inclusivo y auténtico entre los burundeses, que debería convocarse sin demora, recabando la participación de todas las partes interesadas no armadas, tanto las que están en Burundi como las que se encuentran fuera del país, que estén convencidas de la necesidad de encontrar soluciones pacíficas y dispuestas a trabajar en pro de ese objetivo, garantizando en particular la participación significativa de las mujeres, a fin de encontrar una solución consensuada con la que el país se identifique y que contribuya a preservar la paz, fortalecer la democracia, garantizar el disfrute de los derechos humanos por todas las personas y restablecer las perspectivas y la capacidad de desarrollo de Burundi;

12. *Pide* a las autoridades de Burundi que aseguren procesos políticos equitativos y creen un espacio abierto y seguro que sea propicio para la celebración de elecciones democráticas libres, limpias, inclusivas y transparentes, de conformidad con lo dispuesto en el Acuerdo de Arusha y en la Constitución burundesa;

13. *Acoge con beneplácito* y apoya los esfuerzos que siguen realizando en los planos regional y subregional la Comunidad de África Oriental y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, entre otras instancias, para vigilar la situación de los derechos humanos en Burundi y contribuir a mejorarla;

14. *Acoge con beneplácito también* la labor de los observadores de los derechos humanos en Burundi con mandato de la Unión Africana, e insta al Gobierno de Burundi a

que firme sin demora el memorando de entendimiento con la Unión Africana para que los observadores de los derechos humanos y los expertos militares con mandato de la Unión Africana puedan desempeñar plenamente sus funciones en el país cumpliendo las responsabilidades previstas en su mandato, y exhorta a la comunidad internacional a que preste todo su apoyo logístico y financiero a dicho mandato;

15. *Destaca* que en Burundi existen mecanismos nacionales, regionales e internacionales de observación de los derechos humanos, entre ellos la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos, el Defensor de los Derechos Humanos, los observadores de los derechos humanos de la Unión Africana y la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en el país, y afirma la necesidad de reforzar esos mecanismos para que Burundi pueda mejorar su situación en materia de derechos humanos y poner fin a las violaciones y vulneraciones de los derechos humanos;

16. *Pide* al Alto Comisionado para los Derechos Humanos que designe a un experto para fortalecer la labor de la Oficina del Alto Comisionado en Burundi con el fin de prestar al Gobierno burundés la asistencia técnica necesaria para mejorar la situación de los derechos humanos y luchar contra la impunidad;

17. *Pide también* al Alto Comisionado para los Derechos Humanos que presente un informe oral al Consejo de Derechos Humanos en su 37º período de sesiones, que participe en un diálogo interactivo durante su 38º período de sesiones y que le presente un informe por escrito en su 39º período de sesiones;

18. *Insta* al Gobierno de Burundi a que coopere plenamente con el experto de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, lo autorice a realizar visitas al país y le facilite toda la información necesaria para el desempeño de su mandato;

19. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.
